

i Norge:

– Underagent.«

II. Banker og andre kreditinstitutter

i) Samordning af lovgivningen om etableringsret og ret til fri udveksling af tjenesteydelser

14. 373 L 0183: Rådets direktiv 73/183/EØF af 28. juni 1973 om ophævelse af begrænsninger i etableringsfriheden og den fri udveksling af tjenesteydelser ved selvstændig virksomhed inden for banker og andre pengeinstitutter (EFT L 194 af 16.7.1973, s. 1), berigtiget ved L 320 af 21.11.1973, s. 26, og L 17 af 22.1.1974, s. 22.

Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

- a) Artikel 1, 2, 3 og 6 finder ikke anvendelse.
- b) I artikel 5, stk. 1 og 3, erstattes »i artikel 2« med »i bilag II, ekskl. kategori 4,«.

15. 377 L 0780: Rådets første direktiv 77/780/EØF af 12. december 1977 om samordning af lovgivningen om adgang til at optage og udøve virksomhed som kreditinstitut (EFT L 322 af 17.12.1977, s. 30), som ændret ved:

– 386 L 0524: Rådets direktiv 86/524/EØF af 27. oktober 1986 om ændring af direktiv 77/780/EØF for så vidt angår fortegnelsen over permanente undtagelser gældende for visse kreditinstitutter (EFT L 309 af 4.11.1986, s. 15)

– 389 L 0646: Rådets andet direktiv 89/646/EØF af 15. december 1989 om samordning af lovgivningen om adgang til at optage og udøve virksomhed som kreditinstitut og om ændring af direktiv 77/780/EØF (EFT L 386 af 30.12.1989, s. 1).

Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

- a) Artikel 2, stk. 5 og 6, artikel 3, stk. 3, litra b)-d), artikel 9, stk. 2 og 3, og artikel 10 finder ikke anvendelse.
- b) I artikel 2, stk. 2, tilføjes:
 - »– i Island: »Byggingarsjodir rikisins«;
 - i Liechtenstein: »Liechtensteinische Landesbank«;
 - I Sverige: »Svenska skeppshypotekskassan«;
 - i Østrig: foretagender, der betragtes som almennyttige boligselskaber.«
- c) Island gennemfører direktivets bestemmelser inden den 1. januar 1995.

16. 389 L 0646: Rådets andet direktiv 89/646/EØF af 15. december 1989 om samordning af lovgivningen om adgang til at optage og udøve virksomhed som kreditinstitut og om ændring af direktiv 77/780/EØF (EFT L 386 af 30.12.1989, s. 1).

Ved anvendelse af denne aftale læses direktivets bestemmelser med følgende ændringer:

- a) Hvad angår forbindelserne med kreditinstitutter fra tredjelande som beskrevet i artikel 8 og 9, finder følgende anvendelse:
 1. Med henblik på at opnå den størst mulige grad af konvergens i anvendelsen af en tredjelandsordning for kreditinstitutter udveksler de kontraherende parter oplysninger som beskrevet i artikel 9, stk. 1 og 5, og der affholdes konsultationer vedrørende de i artikel 9, stk. 2, 3 og 4, omtalte emner inden for rammerne af Det Blandede EØS-Udvalg og i overensstemmelse med de af de kontraherende parter aftalte procedurer.
 2. Tilladelser, der af en kontraherende parts kompetente myndigheder meddeles kreditinstitutter, som direkte eller indirekte er datterselskaber af moderselskaber, der henhører under et tredjelands lovgivning, har i overensstemmelse med bestemmelserne i dette direktiv gyldighed overalt på alle de kontraherende parters område. Men
 - a) såfremt et tredjeland indfører kvantitative restriktioner for etableringen af en EFTAstats kreditinstitutter eller indfører restriktioner for sådanne kreditinstitutter, som det ikke pålægger EF-kreditinstitutter, gælder de tilladelser, der af en kompetent myndighed i Fællesskabet meddeles kreditinstitutter, som direkte eller indirekte er datterselskaber af moderselskaber, der henhører under det pågældende tredjelands lovgivning, kun i Fællesskabet, medmindre en EFTA-stat bestemmer andet for sit eget områdes vedkommende;
 - b) såfremt Fællesskabet har bestemt, at beslutninger vedrørende tilladelser til kreditinstitutter, som direkte eller indirekte er datterselskaber af moderselskaber, der henhører under et tredjelands lovgivning, skal begrænses eller suspenderes, har enhver tilladelse udstedt af en EFTA-stats kompetente